

# 附 錄

## 目 次

發 文	音 表		5. 代 名 詞
	1. 字母の發音		人稱代名詞
分 文	揚 音 規 則		再歸代名詞
	綴 法 表		所有代名詞
	1. 冠 詞		指示代名詞
	2. 名 詞		關係代名詞
	第一 變 化		相關的代名詞
	第二 變 化		疑問代名詞
	第三 變 化		不定代名詞
	第四 變 化		
	第五 變 化		6. 動 詞
	名詞の變化に関する注意		動詞の分類
	外來名詞の變化		獨立動詞の變化
	固有名詞の變化		複合動詞
	複合名詞		時稱の用法
	名詞の數に関する注意		接續法の用法
3. 形 容 詞			變 化 表
形容詞の種類			時の助動詞 <i>haben</i> の變化
形容詞の變化			時の助動詞 <i>sein</i> の變化
形容詞の變化に関する注意			時の助動詞 <i>werden</i> の變化
形容詞の比較			話法の助動詞の變化
名詞的形容詞の變化			弱變化の動詞の變化
4. 數 詞			受動形の變化
基 序 分	數 數 數		強變化及不規則動詞表

# 發 音 表

## 1. 字母の發音

**a** = (閉縫に於て) a

**ä** (開縫に於て), **aa**, **ah** = a:

**ai** = ai

**ain**, **in** (佛語) = ē: 又は eŋ [äng]

**am**, **an**, **en** (佛語) = ā 又は aŋ [ang]

**au** = aū

**ah** = ai

**ă** (閉縫に於て) = ē

**ă** (開縫に於て), **ăh** = ē:

**ău** = oī

**b** (始音に於て), **bb** = b

**b** (語尾又は子音前) = p

**c** (前舌母音 [t, e, ā, ö 等] の前) = ts

**c** (後舌母音 [a, o, u, au 等] の前) = k

**ch** (前舌母音, 子音の後及 -chen に於て)  
= չ (id=čaut).

**ch** (後舌母音の後) = x (ach=čaut).

**ch** (外來語に於て前舌母音の前) = չ,  
(同上, 他の場合) = k

**ch** (佛語) = չ

**chf**, **chš** (語幹の f, s) = ks

**d** = tt = k

**d** (始音に於て), **dd** = d

**d** (語尾又は子音前) = t

**e** (閉縫に於て) = ē

**ē** (開縫に於て), **ee**, **eh**, **é** (佛語) = e:  
**e** (例に舉げたる無揚音語又は縫に於  
て) = ə

**eaū** (佛語) = o:

**ei** = **ai** = aī

**eu** = **ău** = oī

**eh** = **ai** = aī

**f** = f

**ā** (閉縫に於て) = a を常とするも, dār; brāch, nāch, Schmāch, sprāch, Sprā'che, stāch; Ārt, Bārt, zārt; hārz, Quārz, Wār'ze; Māgd, Jāgd; Pāpst は例外.

**ār**, **āar**, **Rāhn**.

**Kai'ser**.

**Bassín** [Bāng].

**Cham'bre**, **Chance**, **Entree'**.

**Haus**.

**Bay'ern**.

**Gä'ste**. 殊に閉縫に於て = e を常とするも, Gespräch', nächst, Stā'die は例外.

**gā'be**, **Sā'le**, **Rāb'ne**.

**Hāu'ser**.

**halb**, **Eb'be**.

**gab**, **liebt**.

**Ci'cerō**.

**Café'**.

**ich**, **rie'chen**, **Ar'che**.

**ach**, **Rauch**, **Loch**.

**Chemie'**.

**Charaf'ter**.

**Chauſ'fee**, **Chef**.

**Öchs** [okß], **Öd'sen** [ok'ßen], **Wech'jeł**. 但し例へば Stichs, Buchs の s は語幹に屬せず, 變化の s なる故に chs

ba'chen, Drud.

[= չs 又は xs.]

**dā**, **Dant**, **Trod'veł**.

**Hund**, **Iādſi[tst]**, **Tōb**.

**Bett**, **derb**. 殊に閉縫に於ては = e を常とするも, Beschwerde, Erde, Hērd, Hērde, Pfērd, mēr'den; Schwert, Wert; ērst, Drēs'den, Kriēbs, nēbst は例外.

**ē'ben**, **Tee**, **ē'he**, **Café'**.

**der**, **dem**, **des**, **es**; **be-**, **ge-**; **=e**, **=el**, **=em**, **=en** (但し ē'len にては = e), **=end** (但し

Ē'lend にては = e); **=er**, **=es** 等: **Mā'je**,

**Zet'tel**, **gū'tem**, **gū'ten**, **blū'hend**; **Vā'ter**,

**gū'tes**.

**Bureau'**.

**mein**, **Main**.

**eu'er**.

**Mey'er**.

**fast**, **fe'ber**.

g (始音及中音に於て) = g	güt, Tā'ge, Ver'ge, ei'nige.
g (終音に於て又は子音の前に於て) = Ȣ = ȝ (前舌母音の後) 又は = x (後舌母音の後), = k (劇場發音)	Wēg (ve:g 又は ve:k). Berg (bērg 又は bērk). Rö'nig ('kō:nīç) (sig 常に = iç, 但し Rö'nigrech, fō'niglich の g は = k). Lieg (li:çt 又は li:kt).
ȝ (佛語にては往々) = ȝ [dg] 又は ȝ	Tāg (ta:x 又は ta:k).
ȝ (拉典語にて n の前) = ȝ	trūgst (tru:xst 又は tru:gst).
ȝȝ = ȝ (始音) = g	Genie ('zēni: 又は 'sēni:).
ȝn (佛及伊語) = nj	Ag'nes.
ȝ (始音に於て) = h	Eg'ge.
ȝ (後綴に於て母音の前にては黙音, 往々延長符の用をなす).	Champāg'ner, Bolog'nā.
ȝ (閉綴に於て) = i	hat, Hūt.
ȝ (開綴に於て), ȝȝ = i:	se'hen, Ah'le.
ie (揚音ある時) = ȝ = i:, (外來語にて) ie 又は ie:	bin, Bit'te.
ie (揚音なき時) = iə	S'gel, ihu.
ier (揚音ある時) = i:r, (二三の佛語にて) = ie:	lieb, Lied.
ier (揚音なき時) = iər	Patient', italiē'nisch.
il, Ȣl (佛語) = el, il, Ȣl 又は e:j	Li'lie.
i = j	Offizier'.
i (佛語) = ȝ 又は ȝ	Banfier'.
t = k	Spā'nier. [[buljong].]
l = l	Detail'[detai, deta(l)i &c.], Bouillon'
m = m	ja, jetzt,
n = n	Journāl' (zur'nal 又は sur'na:l).
n (語幹に屬する e, g, t, ȝ の前にて は) = ȝ [ng]	Kind, Kai'ser.
ng = ȝ	Lang, Loch.
o (閉綴に於て) = o	mein, Mann.
o (開綴に於て), oo, Ȣh = o:	nein, Nacht.
om, on (佛語にては往々) = ȝ: 又は ȝȝ [øng]	Bank, sun'gen, sun'fen.
o (閉綴に於て) = œ	lang, sun'gen.
o (開綴に於て), Ȣh = φ:	oft, Hoch'zeit, Vor'teil. 殊に閉綴に於て = o を常とするも hoch; Höft, Rö'ster, Ö'stern, Tröst; Obst, Pröpst; Vogt は 例外.
oi (佛語) = oa = œ	ö, Boot, oh.
ou (佛語) = u 又は Ȣu = u 又は u:	(H)om'me, Vallon'.
p = p	Röpf'e. 殊に閉綴に於て = œ なるも, Behör'de, Ö'sterreich は例外.
p̄f = p + f = p + f, (北獨にては始 音及 f の前にて往々 = f)	bö'se, Hö'he.
ph, pp̄h = f = f	Toilet'te.
qu = kw = kv, (佛語にては) = k	Journāl', Tour.
r = r (舌の r, Zungen-r) 又は R (懸垂 垂の r, Zäpfchen-R).	Pein, Pult.
f (始音に於て母音の前, 中音に於て 有聲音の間にて) = z, (fp:, ft:) を 除き, 其他の場合には) = s, 即ち: s, Ȣ, Ȣ; f (中音にて子音の前にある 時及 l, m, n, r を除く子音の後母音 の前にある時) = s [β]	Wſer'd, kāmp'fen.
	physit', Sap'phō.
	Quāl. Quadril'le.
	röt (ro:t 又は Ro:t).
	ö, Hö'je.
	Mes'ner ('mēznēr), Smaragd.
	es, es'sen, äß; List; Erb'je ('erpse).

ſ = ſ  
 ſp, ſt = ſp, ſt = ſp, ſt  
 t, th = t  
 tt (外來語にて母音の前) = tsi  
 ʃ = ʒ = ts  
 n (閉縫に於て) = u

u (開縫に於て), uh = u:

ut = ū

ü (閉縫に於て) = y

ü (開縫に於て), üh = y:

v (外來語に於ても終音にては常に)  
 = f

v (外來語の始音及中音に於て) = w  
 = v [w]

w = v [w]

z = ts = ks [kβ]

zh, ȶ = i, ī, (希臘語にては) = ü, û  
 = y, y:

ʒ = t̄s 又は ȝ = ts

[注意] 1) 開縫 = 母音に終る (又は變化に依りて母音に終ることある) 縫, 閉縫 = 子音に終る (又は變化に依りて子音に終ることある) 縫; 始音, 中音, 終音は縫の始, 中間, 終にある音を云ふ.

{音記號}

2) 左欄の最後の = の次の文字は音標文字; [ ] 中の羅典文字は本書の發

## 2. 揚音規則

1) 單純語に於ては第一縫が幹縫即ち最も重要な縫として主揚音を有す: ein, ei'ne, ei'nig, ei'nigen &c. 例外: Forel'se, Leben'dig, Luthē'risc̄h (= Luther 教會). 外來語には獨逸語の揚音あるものと外國語の揚音を保有するものとの二種あり, 又不定のものも少からず. 外國語の派生縫(後縫)を有する獨逸語は亦外國語の揚音を有す; Bette-lei', haufie'ren.

2) 複合語に於ては第一節が規定詞として主揚音を有するを常とする: Haus'herr, Haus'herrnwürde. 但し二語以上複合せるものに於ては揚音は第二, 第三節に移動すること多し: Landgerichts'direktor, Oberbür'germeister, funkel-nägelnen'.

第二節に規定力ある場合には之に

ſ = ſ	Tisch, Schein. ſpre'chen, ſte'hen. ſün, Theā'ter. Natiōn', Patiēnt'. Spi'ke.
ſp, ſt = ſp, ſt = ſp, ſt	Hund. 閉縫に於ては = u を常とすれども, Büch, Bü'che, Glūch, Kü'chen, ſü'chen, Tüch; Hü'sten, pü'sten, Schü'ster, Wüſt; Gebürt'; Lüd'wig は例外. qu を見よ.
t, th = t	tün, Ruh. 閉縫に於ては = u: を常とすれども Lu'ther は例外.
tt (外來語にて母音の前) = tsi	pfui, Hui.
ʃ = ʒ = ts	hübsch. 閉縫に於ては = y を常とすれども, dü'ster, Rück'ster, wüſt は例外.
n (閉縫に於て) = u	Hü'gel, Fühl. von, Passio'.
u (開縫に於て), uh = u:	Bā'je, Passi'u'vā. 例外 (= f) Beit, Vers, Bögt, (Bi'je).
ut = ū	was. 下獨逸語の地名にては默音: Grā'bōw(bō:)[bō].
ü (閉縫に於て) = y	Agt, Xer'yes.
ü (開縫に於て), üh = y:	Bayern, Meyer; My'stik, Afyl'.
v (外來語に於ても終音にては常に) = f	Zanf, zehn.
v (外來語の始音及中音に於て) = w = v [w]	
w = v [w]	
z = ts = ks [kβ]	
zh, ȶ = i, ī, (希臘語にては) = ü, û = y, y:	
ʒ = t̄s 又は ȝ = ts	

揚音を置く: Jahrhun'dert, Rärfrei'tag, Grōßbritan'nien, Nordost'; 形容詞: leib-ei'gen, vollkom'men, allgemein'; 分離的且つ非分離的動詞の非分離の場合: mißfal'len, durchdrin'gen; 不變詞: berg-auf', alsbald', damit'.

名詞形容詞に強調語の加はりたる場合には名詞形容詞其物に揚音あるを常とす: Erzgau'ner, erzbunni', blüt-jung', uralt', mausetot', 而して形容詞の中, 強音を以て用ゐらるる習慣あるもの殊に然り: abscheu'lich, ausdrück'lich, unend'lich, wahrschaf'tig, wahrschein'lich.

複合形容詞の單語としての揚音は文章中に於ては前後の關係及重きを置かるる程度に依りて變化することあり: Der Mensch ist noch blütjung'. Er ist ein blüt' junger Mensch.

(以上 Viëtor 及 Curme に依る.)

# 分 級 法

獨逸語に於ける多綴語を行の終に於て分書する必要ある場合には一般に發音綴に従ふ、換言すれば緩慢なる發音に依つて分るる如くに分つ： Wör-ter-ver-zeich-nis, Geschlech-ter, Freun-des-treu(=)e, Ü(=)ber-lie-fe-rung. 但し唯一箇の字母より成る綴[上例の (=)e, ü(=)]は分書せざるを可とす。以上の原則に基き次の細則生ず：

### 1) 單純語：

- a) 唯一の子音は次行に来る: *tre-ten*, *nä-hen*. *th*, *tsh*, *ch*, *ph*, *th* は一個の子音なるが故に分たるることなし: *Bü-cher*, *Hä-scher*, *Bu-ße*, *So-phie*, *Fa-tho-lisch*. この際 *r* 及 *z* は單純の子音として取扱はる: *He-ge*, *rei'zen*.

b) 二個以上の子音の中最後のものは次行に来る: *Mit-fer*, *Sin-ger*, *Wat-te*, *Nit-ter*, *Was-fer*, *Snof-pe*, *tap-fer*, *kämp-fen*, *Karp-fen*, *Wöh-sel*, *fat-zen*, *Städ-te*,

Verwandte; ぢは二個の f に分つ: Haf-fe. 唯 ぢは常に分たれず: La-stein, be-ste, fo-sten, Klo-ster, mei-ste, ßen-ster, ßör-ster, Pfing-stein. (本書の見出しの語に於ては d, ぢは常に分書せず, 之正書法を示さむが爲也.)

[注意] 單純外來語に於ては *b*, *p*, *d*, *t*, *g*, *k* と *l* 又は *r* との結合は 通例次行に来る; *Bulifum*, *Mestrum*, *Sybrant*.

2) 複合語は其構成に従つて分ち、各構成語は單純語の如く取扱ふ；  
Diens=tag, Tür=angel, Ein=pfangs=an=zeit=ge, Vor=aus=set=zung, この分ち方は普通の發音に合はざる場合にも行はる；  
hier=auf, her=ein, hin=aus, dar=fiber, wor=um, vor=an, be=ob=achten, voll=enden.

[注意] 複合外来語にも同じ規則を適用す; Atmosphäre, Nitrostop, Unter-eiffel.

(Duden に依る)

# 文 法 表

## 1. 冠 詞

### 1) 定冠詞:

	男性(m.)	女性(f.)	中性(n.)	複數(pl.)
一格(nom.)	der	die	das	die
二格(gen.)	des	der	des	der
三格(dat.)	bem	der	bem	ben
四格(acc.)	den	die	das	die

### 2) 不定冠詞:

ein	eine	ein	復數 (feine)
eines	einer	eines	な (feiner)
einem	einer	einem	し (feinen)
einen	eine	ein	し (feine)

[注意] 格 (Rasus, Fall) とは文章中に於ける或語と他の語との關係にして語尾の變化に依つて示さる。

一格は主語(何々は, が), 客語(何々である, になる, と)及呼懸け(何々よ)たることを示し, 二格(の)は附加語として起源, 出所, 創作者; 所有, 従屬, 關係; 材料; 性質; 部分; 主動者, 被動者; 同格(内容を示す)を意味し, 分離; 方向; 原因; 關係等を意味する形容詞及動詞に從屬す, 而して單獨には客語及副詞語として用ふることあり. 三格(に)は利害, 苦樂, 愛憎, 遠近, 異同を意味する形容詞; 接近, 離去, 快苦, 愛憎, 利害, 得失, 與奪, 主張, 否定, 諸否を意味する動詞に從屬し; 文章全體に屬する限定語として, 利害關係, 感情的強調(代名詞のみを用ふ), 所有, 關係, 判斷者, 主動者等を意味す. 四格(を)は動詞の目的として働きを受くるもの及働きの結果として生ずるものを作り; 時, 場所, 重量, 長短, 價値の副詞語と共に絶對的に(文章の構造と何等の關係なく)用ふ(例へば Er stand da, den Degen in der Hand).

## 2. 名 詞

### 第一變化(強變化の一)

語尾 el, em, en, er, chen, lein を有する一切の男性及中性の名詞は單數の二格に s, 複數の三格に n を取る:

範例 (Umlaut を取るもの)(男性)

單數	der Vater,	Bogel,	Garten
	des Vaters,	Bogels,	Gartens
	bem Vater,	Bogel,	Garten
	ben Vater,	Bogel,	Garten
複數	die Väter,	Bögel,	Gärten
	der Väter,	Bögel,	Gärten
	den Vätern,	Bögeln,	Gärteln
	die Väter,	Bögel,	Gärteln.

### 範例(中性)

單數	das Fenster,	Rätsel,	Bögelein
	des Fensters,	Rätsels,	Bögeleins
	bem Fenster,	Rätsel,	Bögelein
	ben Fenster,	Rätsel,	Bögelein
複數	die Fenster,	Rätsel,	Bögelein
	der Fenster,	Rätsel,	Bögelein
	den Fenstern,	Rätseln,	Bögelein
	die Fenster,	Rätsel,	Bögelein.

[注意] 次の名詞も第一變化に屬す  
der Name (=Namen), Gedanke(n), Haufe(n), Glaube(n), Wille(n), Schade(n), Same(n), Friede(n), Buchstabe(n); Funke(n); Fels(Felsen), Brunnen(en), Schred(en).

der Name(n), die  
des Namens, der  
bem Namen, den  
den Namen, die

終より二番目の綴に強音を有する外來語は複數を除き多くは第一變化に屬す(混合變化の一); der Doktor, des Doftors, die Dokto'ren.

### 第二變化(弱變化の一)

語尾 e を有する一切の男性名詞(例外 der Räse) はすべての格に於て (e)n を取る:

#### 範 例

單數	der Knabe	複數	die Knaben
	des Knaben		der Knaben
	bem Knaben		den Knaben
	ben Knaben		die Knaben.

[注意] eを失ひし次の語も第二變化に屬す：der Bär, Bursch, Fürst, Ged, Gesell, Graf, Hagestolz, Held, Herr, Insatz, Mensch, Mohr, Narr, Prinz, Pfau, Spatz, Sproß, Steinmeß, Tor, Vorfaß; der Israelit, Kreuz &c.

最後の綴に強音を有する外來語は第二變化に屬す、例へば der Student', des Studenten, die Studenten; 但し語尾 al, an, ar, ast, ier, on を有するものは第三變化に屬す。

形容詞及動詞の分詞より作られたる名詞が定冠詞を有する時は此變化に從ふ、例へば：der Kranke, des Kranken, die Kranken; das Schöne, des Schönen, 複數無し；der Reisende, des Reisenden, die Reisenden. (此辭書にてはすべて語尾に(r)を附す。[名詞的形容詞の變化]を見よ)

### 第三變化(強變化の二)

a) 單綴の男性名詞，b) 前綴を有する同上，c) 語尾 -ig, -ig, -ing, -end, -at, -is, -icht を有する男性名詞は單數の二格に s 又は es, 三格に e, 複數に e 及び多くは Umlaut を取る。

#### 範 例

單數	der Sohn, Befehl, König	
	des Sohn(e)s, Befehl(e)s, König(e)s	
	dem Sohn(e), Befehl(e), König(e)	
	den Sohn, Befehl, König;	
複數	die Söhne Befehle, Könige	
	ber Söhne, Befehle, Könige	
	den Söhnen, Befehlen, Königen	
	die Söhne, Befehle, Könige.	

[注意] 語尾 is は iſe となる：Rübbis, Rübbisse; Firma, Firmisse.

[例外] a) 複數に於て en を取るもの：der Dorn, Mast, Pfau, (Schmaß), See, Sporn (複 Sporen), Staat, Strahl (混合變化)；b) 複數に於て er 及 Umlaut を取るもの：der Geist, Gott, Leib, Mann, Ort, Rand, Wald, Wurm, (Wormund); 及語尾 -tum を有する男性名詞 der Irrtum, Reichtum; Wölfewicht (=e 及 -er).

強音ある語尾 al, an, ar, ast, ier, or, on を有する外來語は第三變化に屬す、而して間々 Umlaut を取る；例へば：der Vokal, die Vokale; der Kaplan, die Kapläne; der Altar, die Altäre; der Palast, die Paläste.

### 第四變化

一切の女性名詞は之に屬す。

1) 單綴にして複數に於て語尾 e 及 Umlaut を取るもの(強變化の二)。

#### 範 例

單數	die Hand	複數	die Hände
	der Hand		der Hände
	der Hand		den Händen
	die Hand		die Hände

[注意] 次の女性名詞は複數に於て en を取り Umlaut を取らず(弱變化の二)：die Art, Bahn, Bank (銀行), Bucht, Burg, Fahrt, Flur, Flut, Form, Frau, Glut, Jagd, Last, Markt, Pflicht, Post, Qua, Schar, Schlacht, Schrift, Schulz, Spur, Tat, Tracht, Uhr, Wahl, Welt, Zahl, Zeit.

2) 二綴又は多綴の女性名詞は複數に於ては n 又は en を取る(弱變化の三)。

範 例		
單數	die Blume, Feder	
	ber Blume, Feder	
	der Blume, Feder	
	die Blume, Feder	
複數	die Blumen, Federn	
	ber Blumen, Federn	
	den Blumen, Federn	
	die Blumen, Federn	

[例外] a) fal 及 nis を有する女性名詞は語尾に e を取るのみ：例へば：die Besorgnis, Besorgnisse, die Drangsal, Drangsale；b) die Mutter 及 Tochter は複數に於て Umlaut を取るのみ；c) ein 及 innen となる：Königinnen.

### 第五變化(強變化の三)

1) 單綴の中性名詞は二格に於て s 又は es, 複數に於て er 及多くは Umlaut を取る。

範 例		
單數	das Dorf, Rind	
	des Dorf(e)s, Rind(e)s	
	dem Dorfe, Rinde	
	das Dorf, Rind	
複數	die Dörfer Rinder	
	ber Dörfer Rinder	
	den Dörfern Rindern	
	die Dörfer Rindern	

2) 一切の多綴の中性名詞は複數に於て e を取る：

範 例		
單數	das Geschenk, Zeugnis	
	des Geschenk(e)s, Zeugnisses	
	dem Geschenke, Zeugnisse	
	das Geschenk, Zeugnis	
複數	die Geschenke, Zeugnisse	
	ber Geschenke, Zeugnisse	
	den Geschenken, Zeugnissen	
	die Geschenke, Zeugnisse	

之に屬するものは前綴 Ge, Ver, Be 又は、後綴 nis, fal を有する大抵の中性名詞也；例へば：das Gemälde, Verhör; Besteck; Scheusal.

[例外] a) (e)n を取るもの(混合變化)：das Auge, Ende, Erbe; Insekt, Juwel, Statut；b) er 及 Umlaut を取るもの：das Gemach (Gemächer), Gemüt, Geschlecht,

Gesicht, (顔) Gespenst, Gewand, Regiment, Spital; 及語尾 *tum* を有するもの：例へば das Fürstentum (Fürstentümer) 等。

## 名詞の變化に關する 注意

1) 名詞化されたる他の品詞 (das *W.*, *Urb.*, *M.* 等), 或る程度まで獨逸語化されたる外來語の名詞 (*Papa*, *Mama*, *Uhu* 等) 及二三の獨逸語の名詞 *Kerl*, *Mädchen*, *Junge*, *Fräulein* 等は單數の二格に於て變化なきか又は *s* を取り, 三格及四格に於て何等の變化なく, 複數に於て *s* を取る：

### 單 數

das <i>W.</i>	der <i>Kerl</i> ,	die <i>Mama</i>
des <i>W.</i> 又は <i>Ws.</i>	des <i>Kerls</i> ,	der <i>Mama</i>
dem <i>W.</i>	dem <i>Kerl</i> ,	der <i>Mama</i>
das <i>W.</i>	den <i>Kerl</i> ,	die <i>Mama</i>

### 複 數

die <i>W.(s)</i> ,	<i>Kerls</i> ,	<i>Mamas</i>
der <i>W.(s)</i> ,	<i>Kerls</i> ,	<i>Mamas</i>
den <i>W.(s)</i> ,	<i>Kerls</i> ,	<i>Mamas</i>
die <i>W.(s)</i> ,	<i>Kerls</i> ,	<i>Mamas</i>

2) *aa*, *oo* は Umlaut を取れば *ä*, *ö* となり (der Saal, die Säle; das Boot, die Boote 又は Böte), 語尾 *is*, *ih*, *is* は三格又は複數の語尾 *e* (又は *en*) を取れば *isse*, *issen* となり (das Verhältnis, dem, die Verhältnisse; der Grundriß, dem, die Grundrisse), 女性の語尾 *in* は複數に於て *innen* となる (die Lehrerin, die Lehrerinnen).

## 外來名詞の變化

1) 全く獨逸化したる外國語の名詞, 語尾を失ひ若しくは省約したる外國語は獨逸語の如く變化す。

語尾 *e*, *ant*, *at*, *et*, *ot*, *aph*, *arch*, *og*, *oph*, *ift*, *om* を有するものは第二變化, *enz*, *ie*, *it*, *ion*, *iz*, *on*, *ur*, *tät* を有するもの(女性名詞)は第四變化に屬す。例へば: der Alumne (des, die Alumen), Konsonant (des, die Konsonanten).

2) 拉典語の語尾を有するものは單數に於ては獨逸語の如く變化すれども, 複數に於ては:

a) *um* は *a* 又は *en* となる: das Verbum, die Verba, Verben.

b) *tum*, *um* は *ien* となり, *al*, *il* は *ien* を取る: das Gymnasium, die Gymnasien; das Privilieg(ium), die Priviliegien; das Material, die Materialien.

c) *us* 及 *o* は *i* となる: das Kollo, die Kolli; das Konto, die Konti, Konten; der Musifus, die Musizi, 寡ろ Musiker.

[例外] der Rasus, die Rasus; des Tempus, die Tempora; 又 der Globus, die Globen, Globusse; der Atlas, die Atlanten, Atlasse &c.

d) *ismus* は二格に於て變化なく, 複數に於て *ismen* となる: der Ratechismus, die Ratechismen.

e) 原語の語尾を存するもの: das Thema, die Thematata, Themas, Themen; das Romma, die Rommas, Rommatata; das Klima, die Klimata, Klimate; das Examen, die Examina, Examini.

3) 近代語殊に英佛語より來り原形(及原音)を存するものの中, 男性及中性は單數の二格及複數に於て *s* を取り, 女性は唯複數に於て *s* を取るのみ: der Chef, des, die Chefs; der Regisseur, des, die Regisseurs 又は die Regisseure; die City, der City, die Citys (Cities); die Lady, der Lady, die Ladys (Ladies).

## 固有名詞の變化

1) 人名: a) 人名は二格に於て *s* を取る: Friedrich, Friedrichs; Anna, Annas; 但し: *s*, *th*, *k*, *g*, *h*, *r* 及語尾 *e* を有する女性の名は二格に於て *ens* を取る(但し語尾 *e* を有する女性名はただ *s* を取るも可): Franz, Franzens; Hans, Hansens; Marie, Mariens, Mariens.

b) 冠詞又は所有代名詞を有する人名は變化せず: der (unser) Goethe, des (unseres) Goethe, dem Goethe, den Goethe; des großen Goethe.

c) 人名の複數: 男性名には *e* 又は *s* を附す: die Friedriche 又は Friedrichs; die Wolfe, 又は Wolfs.

語尾 *m*, *e*, *el*, *en*, *er*, *i* を有する男性名はただ三格に於て *n* を取るのみ: die Attila, Goethe, Menzel, Platen, Luther, Nikolai, 三格 den Attilen, Goethen, Menzeln 等, 語尾 *s* を有する男性の外國人名は變化せず: die (des) Sokrates, Demosthenes. 女性名の複數の例: Anna, die Annas, Annen; Adelheid, die Adelheiden.

d) 稱號 Kaiser, König, Prinz, Fürst, Graf, Doktor, Professor, Herr, Fräulein 其他通稱, 職名, 級名等を有する人名又は普通名詞は: i) 稱號が冠詞所有代名詞等を有する場合には稱號のみ變化す: die Regierung des Kaisers Wilhelm, die Tochter der Frau Müller, die Schriften des Dichters Scheffel; ii) 稱號が冠詞所有代詞等を有せざる場合には固有名のみ變化す: König Wilhelm, Doktor Müller, Frau Müller; von Graf Ehrenthal. 但し Herr はいづれの場合にも變化す.

e) 帝王其他の人名の後に定冠詞を

有する名詞的形容詞又は序數が同格として附加せらるゝ時は人名と共に變化す：

Karl der Große, Friedrich der Zweite  
Karls des Großen, Friedrichs des Zweiten  
Karl dem Großen, Friedrich dem Zweiten  
Karl den Großen, Friedrich den Zweiten.

2) 地名： a) 都市名及中性の國名は二格に於て *s* を取る： die Umgebung  
Berlins, Hamburgs Handel, Englands Größe.

但し冠詞及形容詞を附すれば二格に於て *s* を取らず： der Umfang des gewaltigen London.

b) 必ず定冠詞を取る山、河、湖、海、山脈、森林等の名、男性女性の國名は普通名詞の如く變化す： der Rhein, des Rheins; die Elbe, der Elbe; die Schweiz, der Schweiz; die Täler des Harzes (群山).

## 複合名詞

複合名詞の性及變化は最後の名詞に従ふも性に於ては次の例外あり：

1) der Mut と結合せるものの中次の者は女性也： die Unmut, Grobmutter(又男), Langmut, Sanftmut, Schwermut, Wehmutter；

2) der (das) Teil と結合せるものの中次の者は中性也： das Drittel, Viertel 等, Gegenteil, (der) Hinterteil, (der) Vorderteil, Urteil.

3) der Mann と結合せる複合名詞は複數に於て *-mann* を *-leute* に變す： der Edelmann, die Edeleute.

例外： der Biedermann, Ehrenmann, Chemann (Chemämmer 夫, Chefrau 妻, Cheleute, 夫婦, Schulmann, Staatsmann, Weidmann 等).

## 名詞の數に關する 注意

1) 重量、容積、尺度、數量及貨幣の

單位等を示す男性中性の名詞は數詞(基數及不定數詞)の後にある時は複數に於て變化せず：

das Buch, das Dutzend, der Fuß, das Glas, der Grab, das Gramm, der (das) Liter, das Mandel, der Mann, das Maß, der (das) Meter, das Paar, der Pfennig, das Pfund, das Nies, der Sack, das Schod, das Stück, der Zoll 等及女性の die Mart.

例外： 女性の名詞： die Elle, Flasche, Legion 等、及男性： Frank (佛貨)(複數： Franken).

2) 複數のみを有する名詞は次の如し：

die Annalen,	Beinkleider (Hosen),
Brieffachten,	Einkünfte,
Eltern,	Großeltern,
Fortschritte,	Gebrüder,
Gefälle,	Gerätschaften,
Geschwister,	Gliedmaßen,
Haue,	Kollektanen,
Rosten,	Kriegsläufe,
Zeitläufe,	Laren,
Leute,	Manen,
Masern,	Mörfen,
Naturalien,	Personalien,
Penaten,	Pocken (Blattern),
Präluminarien,	Pretiosen,
Räufe,	Röteln,
Schläden,	Spesen,
Unfosten,	Sporteln,
Treber (Trestler),	Trümmer,
Untriebe,	Utensilien,
	usw.

3) 次の名詞は普通の文體と高尚なる文體とに依り複數を異にする(通例：*er*, 高尚なる文體：*~e*)：

das Land, Tal, Gastmahl, Denkmal, Gewand, der Mund 等.

4) 祭日の名： Osterfeiertag, Pfingsten (單： Pfingstfest), Weihnachten (單： Weihnachtsabend, -tag, -fest) 等は通例複數也。

## 3. 形容詞

### 形容詞の種類

大抵の形容詞は客語的(prädikativ)及附加語的(attributiv)に用ゐらるるも次の例外あり：

a) 唯客語的にのみ用ゐらるる形容詞：

allein, angst, brach, feind, freund, gar, gram, irre, kund, leid, not, nüß, quer, quitt,

schade; abhold, abspenstig, abwendig, anheischig, anfichtig, ausfindig, eingedenkt, gesonnen, getrost, gewahr, gewillt, gewärtig, habhaft, handgemein, teilhaftig, unpaß, verlustig, barfuß, barhaupt, zweifelsohne &c.

b) 唯附加語的にのみ用ゐらるる形容詞：

ba) 副詞より來り性質よりも寧ろ形式を表はす形容詞： gestrig, heutig,

hiesig, dortig, baldig, morgend 等  
 bb) 語尾 *-lich* を有する同種類の形容詞(又副詞として用ゐらる):  
 nächtlich, täglich, stündlich, anfänglich, endlich, mündlich, schriftlich 等;  
 bc) 語尾 *-isch* を有し地名人名等より來り所屬を表はす形容詞: deutsch, englisch, höfisch, städtisch 等;  
 bd) 語尾 *-en, -ern* を有する材料の形容詞: golden, silbern, seiden, irden, bleiern 等  
 be) 指示代名詞的に代用する分詞: folgend, 次ぎの, nachstehend, 次ぎの, vorausgehend, 前の, genannt, 上述の, erwähnt, 上述の, besagt, 上述の, 等: Die Geschichte ist (die) folgende (=diese), 其話は次の通りだ.

## 形容詞の變化

### 1) 弱變化

定冠詞, 代名詞(不定數詞): dieser, jener, solcher, welcher, jeder, jeglicher, jedweber, aller, mancher, derjenige, derselbe 等を其前に有する形容詞は弱變化をなす:

單數(男)	der	gute	Bruder,
	des	guten	Bruders,
	dem	guten	Bruder,
	den	guten	Bruder,
(女)	die	rote	Blume,
	der	roten	Blume,
	der	roten	Blume,
	die	rote	Blume,
(中)	das	arme	Rind,
	des	armen	Rindes,
	dem	armen	Rinde;
	das	arme	Rind,
複數(男)	die	guten	Brüder,
	der	guten	Brüder,
	den	guten	Brüdern,
	die	guten	Brüder,
(女)	die	roten	Blumen,
	der	roten	Blumen,
	den	roten	Blumen,
	die	roten	Blumen,
(中)	die	armen	Kinder,
	der	armen	Kinder,
	den	armen	Kindern,
	die	armen	Kinder,

### 2) 混合變化

不定冠詞 *ein*, 代名詞: mein, dein, sein, unser, euer, ihr, Ihr 及數詞 *ein* の後に有る形容詞は混合變化をなす:

男性	ein	großer	Tisch.
	eines	großen	Tisches
	einem	großen	Tische,
	einen	großen	Tisch,

女性	eine	rote	Blume
	einer	roten	Blume
	einer	roten	Blume,
	eine	rote	Blume.,
中性	ein	kleines	Kind,
	eines	kleinen	Kindes,
	einem	kleinen	Kind,
	ein	kleines	Kind,
複數	keine	großen	Tische,
	keiner	großen	Tische,
	keinen	großen	Tischen,
	keine	großen	Tische,

他性は之に準ず。

### 3) 強變化

形容詞の前に冠詞等何等の詞なき時は強變化をなす:

男性	reine	Luft,
	reiner	Luft,
	reiner	Luft,
	reine	Luft,

中性	reife	Äpfel,
	reifer	Äpfel,
	reisen	Äpfeln,
	reife	Äpfel.

[注意] 男性及中性の二格の語尾 *es* は今日に於てはたゞ二三の熟語に於て殘存せるのみ: gutes Rutes, gerades Wege, reines Herzens;

強變化の用途: 強變化はなほ次の場合に用ふ:

- 變化せざる *manch, solch, welch* の後;
- 變化せざる *lauter; ein paar, viel, wenig, mehr, weniger* 等の後;
- 定數詞 *zwei, drei, vier* 等及 *erlei*, を有する種數及 *gleichen* 及 *halb* 等の後; 但し *zweit, driei* が變化する時は弱變化に従ふことあり: drei franke Kinder, dreier franker(-en) Kinder, dreien franken Kindern, drei franske Kinder(數詞を見よ).

## 形容詞の變化に 關する注意

1) 語尾 *el* を有する形容詞は變化の際 *e* を省略し, *er, en* を有するものは *e* を省略するもせざるも差支なし: edel—der edle Mann, bitter—bitt(e)res Bier, trocken—trock(e)nes Brot.

2) 複數の不定數詞, 代名詞的形容詞: andere, beide, einige, einzelne, etliche, gewisse, manche, mehrere, sämtliche, solche, sonstige, verschiedene, viele, irgend welche, wenige 等の次に来る形容詞は一格及四格に於て強變化, 二格及三格に於て弱變化をなすを常とす.

3) 變化を許さざる形容詞(此形容詞の次に来る形容詞は強變化をなす):

a) *allerhand, allerlei* 及語尾 *-let, -gleich, -halb* を有する諸種の數詞、形容詞, *lauter (=nichts als), mehr, weniger.*

b) 國名及市名に語尾 *-er* を附して作れる形容詞; 例へば *Berliner, Schweizer: der alte Berliner Lehrer, 老ひたる伯林の教師, etwas vom Schweizer Käse, 瑞西產の乾酪の少々.* (又 *-zig [-ziger]* を見よ).

c) 外國語より來れる色を示す形容詞, 例へば: *indigo, farbenfroh, lila, orange, rosa* 等.

4) 他の名詞又は代名詞と同格に用ゐられたる名詞に附加せられたる形容詞又は名詞的形容詞は前の名詞と同じ變化をなすを原則とするも, a) 種號として, 及 b) 代名詞の後に用ゐらるる時は往々單數の三格及複數の一格四格に於て弱變化をなす:

a) *dem Herrn N. N., Gesandtem* 又は *Gesandten von China in Berlin; von dem Herrn Erich Schmidt, Ordentlichem (sen) Professor.*

b) 一格 *ich armer Mann, ich Armer*  
三格 *mir armem (armen) Mann, mir Armen (Armen)*

四格 *nich armem Mann, nich Armen*

複數 一格 *wir arme(n) Männer, wir Arme(n)*

三格 *uns armem Männern, uns Armen*

四格 *uns arme(n) Männer, uns Arme(n).*

## 形容詞の比較

### 1) 比較級 (Komparativ) 及最高級 (Superlativ).

a) 比較級を作るには原級に *er* を附し, 最高級を作るには *st* を附す: *schön, schöner, der schönste.*

b) 語尾 *-d, -t; -s, -ß, -ich, -ig, -ig; au, auh, oh, üh, eu, ei* 等を有する形容詞は最高級に於て *est* を取る *laut, der lauteste; stolz, der stolzeste; schlau, der schlaueste; froh, der frohteste; frei, der freiste.*

[注意] 語尾 *-iff* を有する形容詞は最高級に於て *st* を取る: *kindisch, der kindischste. -end* を有する現在分詞及 *-det, -stet* を有する過去分詞も亦 *st* を取る: *reizend, der reizendste; gebildet, der gebildetste; unterrichtet, der unterrichteste.*

但し: *entsezt, der entseztteste; befähigt, der befähigt(e)ste, gefeiert, der gefeiert(e)ste*

等の如く過去分詞の最高級には *st* 又は *est* に關して確乎たる規則なし.

c) 母音 *e* に終る形容詞は *e* を無きものと見做すべし: *weise, weiser, der weiseste.*

d) 母音 *a, o, u* を有する單綴の形容詞は *Umlaut* を取る: *alt, älter, der älteste. 例外: blau, bunt, dumpf, fahl, falsch, flach, froh, hohl, hold, kahl, karg, klar, knapp, lahm, matt, morsch, platt, plump, rasch, roh, rund, sanft, saft, schlaff, schlau, schroff, stolz, starr, stumm, toll, voll, wahr, wund, zähm, zart.* 次は何れにても可: *bang, blaß, glatt, naß, schmal, gesund.*

e) 語尾 *el, en, er* を有する形容詞は比較級に於て *e* を放棄するを得: *edel, edler; offen, off(e)ner; bitter, bitt(e)rer.*

f) 不規則なる比較をなす形容詞: *groß, gut, hoch, nah, viel, (wenig).*

g) 「形容詞の種類」 a) に掲げたる形容詞は比較級及最高級を作るに語尾の變化を以てせずして *mehr* 及 *am meisten* を加ふ: *Das macht mir mehr angst als sonst, 私はそれが日頃よりも恐しい.*

[注意] 次の副詞も亦不規則の比較をなす: *bald, gern, wohl (及 oft).*

## 名詞的形容詞の變化

### 1) 形容詞を名詞的に用ゐる時は其變化は形容詞に従ふ(名詞第二變化を見よ):

單 數			
der	Alte (老人), die	Alte,	
des	Alten,	der	Alten,
dem	Alten,	der	Alten,
den	Alten,	die	Alte,
ein	Alter,	eine	Alte,
eines	Alten,	einer	Alten
einem	Alten,	einer	Alten
einen	Alten,	eine	Alte,

複 數			
die	Alten,	Alte	
der	Alten,	Alter	
den	Alten,	Alten	
die	Alten,	Alte	

das	Ganze, ein Ganzen, die	
des	Ganzen, eines Ganzen, der	
dem	Ganzen, einem Ganzen, den	Ganzen
das	Ganze, ein Ganzen, die	

但し *ein schönes Äußereres (又は Äußere), eines schönen Äußer(e)n, einem schönen Äußer(e)n, ein schönes Äußer(e)n.*  
其他 *ein volles Ganze(s), 完全圓滿.*

## 4. 數 詞

### 基 數

1 eins (名詞を取れば: ein, eine, ein).
2 zwei
3 drei
4 vier
5 fünf
6 sechs
7 sieben
8 acht
9 neun
10 zehn
11 elf
12 zwölf
13 dreizehn
14 vierzehn
15 fünfzehn (funfzehn)
16 sechzehn
17 siebzehn (siebenzehn)
18 achtzehn
19 neunzehn
20 zwanzig
21 einundzwanzig
22 zweiundzwanzig usw.
30 dreißig
40 vierzig
50 fünzig (funfzig)
60 sechzig
70 sieb(en)zig
80 achtzig
90 neunzig
100 hundert (ein Hundert)
101 hundertundein(s)
102 hundertundzwei
120 hundertundzwanzig
200 zweihundert
300 dreihundert
1000 tausend (ein Tausend)
1001 tausend und ein(s)
10.000 zehntausend
100.000 hunderttausend
1.000.000 eine Million
eine Milliarde = tausend Millionen
eine Billion, eine Trillon
3912 dreitausendneunhundertundzwölf
8009 achttausendundneun

### 用 法

a) eins; zwei, drei (gen. ~er, dat.

~en) を除きてすべての基數は變化せざるも, sieben 及 zehn を除きて vier より zwölf に至る凡ての基數は其後に名詞を有せざる時は一格及四格に於て語尾 e, 三格に於て en を取るを常とす; 而して二格に於ては何等の語尾を取らざるが故に前置詞 von を代用す: Es waren der Brüder acht, fünfe sind noch am Leben, aber nur von vierern wissen wir den Aufenthaltsort; auf allen vierern kriechen; mit sechsen, mit vierern fahren (形容詞の變化 2) を見よ.)

b) 凡ての基數は名詞として用ふることを得; 此場合には數字の名稱となり, 弱變化(第二變化)をなす女性名詞となる: die Eins, die Einsen.

### 序 數

序數を作るには 1—19 迄は基數に後綴 te を附加し, 20 以上は基數に ste を附加す, 但し第一及第三は不規則なる形を有す; 而して變化は形容詞に準ず.

der (die, das) erste	der zwanzigste
der zweite	der einundzwanzigste
der dritte	der dreißigste
der vierte	der hundertste
der fünfte	der hundertundertste
der sechste	der tausendste
der neunzehnte	der zweitausendste
wieviel(j)te ?	usw.

### 分 數

a) 分數を作るには序數の語尾 -te 又は -ste を -tel 又は -tel に變化す: Eintel, (Zweitel), Drittel, Viertel, Zwanzigstel, Hundertstel &c. 分數は名詞としては第一變化に従ひ (das Viertel, des Viertels, die Viertel); 形容詞としては語尾の變化をなさず: ein viertel Pfund, 四分の一磅.

b) 分數と整數との混じたる數を示すに二種の形あり:

第一種:  $1\frac{1}{2}$  = einundeinhalb,  $2\frac{1}{2}$  = zweundeinhalb,  $3\frac{1}{2}$  = dreundeinhalb; 第二種: anderthalb, dritt(e)halb, viert(e)halb; 而して何れも語尾變化をなさず.

## 5. 代名詞

### 人稱代名詞

一人稱 <b>ich</b> (私)	wir (吾々)
meiner († mein)	unser
mir	uns
mich	uns
二人稱 <b>du</b> (汝)	ihr (汝等)
deiner († dein)	euer
dir	euch
dich	euch

Sie(貴君[等]) Ihrer, Ihnen, Sie

### 三人稱

男性	女性	中性
er (彼れ)	sie (彼女)	es (夫れ)
seiner († sein)	ihrer	seiner († sein)
ihm	ihrt	ihm
ihu	sie	es
同上複數三性共		
sie (彼等)	ihrer	ihnen
		sie.

### 再歸代名詞

#### 四格

ich bezwinge mich	wünsche mir
du bezwingst dich	wünschest dir
er bezwingt sich	wünscht sich
wir bezwingen uns	wünschen uns
ihrt bezwingt euch	wünscht euch
sie bezwingen sich	wünschen sich

#### (二格)

vergesse meiner (selbst) vergessen unser (selbst)  
vergibt deiner ( „ ) vergest euer ( „ )  
vergibt seiner ( „ ) vergessen ihrer ( „ )

### 所有代名詞

#### 1) 形容詞的所有代名詞：

mein, dein, Ihr (貴君の), sein, ihr (彼女の), unser, euer, ihr (彼等の).

變化：不定冠詞に同じ：

#### 單數

男性	女性	中性	複數
mein	meine	mein	meine
meines	meiner	meines	meiner
meinem	meiner	meinem	meinen
meinen	meine	mein	meine

#### 複數

unser	uns(e)re	unser	uns(e)re
uns(e)res	uns(e)rer	uns(e)res	uns(e)rer
unser(e)m	uns(e)rer	unser(e)n	unser(e)n
unser(e)n	uns(e)re	unser(e)n	unser(e)n

所有代名詞の前に指示代名詞 dieser, jener 又は aller が来る時は兩種の詞は各獨立して變化す：

dieser mein guter Bruder, 此の私の善き兄弟, dieses meines guten Bruders, diesem meinem guten Bruder, diesen meinen guten Bruder.

而して aller は變化せざる all の形に於て用ふることを得： all(es) mein Geld, 凡ての私の錢, all(es) meines Geldes, all(em) meinem Geld, all(es) mein Geld.

#### 2) 名詞的所有代名詞：弱變化

形容詞の如く變化す：

der (die, das) meinige (meine) die meinigen  
der (die, das) deinige (deine) die deinigen  
der (die, das) seinige (seine) die seinigen  
der (die, das) unsrige (uns(e)re) die unsrigen  
der (die, das) eurige (eure) die eurigen  
der (die, das) ihrige (ihre) die ihrigen

但し冠詞なき形 meiner, deiner, seiner, unserer, eu(e)r(e)r, ihrer, (Ihrer) は指示代名詞 dieser の如く變化す。

### 指示代名詞

#### 1) der', die', das'; 變化：

der	die	das	die
deßen	deren	deßen	deren(derer)
dem	der	dem	dēnen
den	die	das	die

[注意] 名詞を規定する場合には變化は定冠詞に同じ。

#### 2) dieser, diese, dieses; 變化：

dieser	diese	dieses	diese
dieses	dieser	dieses	dieser
diesem	dieser	diesem	diesen
diesen	diese	dieses	diese

#### 3) jener, jene, jenes (變化：dieser に同じ)；

4) der'jenige, die'jenige, das'jenige (變化：der は冠詞, jenig は弱變化形容詞に同じ)；

5) dersel'be, diesel'be, dassel'be (同上)；

6) der nämliche, die nämliche, das nämliche (同上)；

7) solcher, solche, solches (變化：dieser に同じ)；

8) der (die, das) eine—der (die, das) andere (變化：弱變化形容詞に同じ)；

## 關係代名詞

1) der, die, das (變化: 指示代名詞 **der** に同じ, 但し **derer** を除く);

2) welcher, welche, welches; 變化:

welcher	welche	welches	welche
dessen	deren	dessen	deren
welchen	welcher	welchen	welchen
welchen	welche	welches	welche

名詞の前には變化 **dieser** に同じ。

3) wer (變化: **wer, wessen, wen, wen**)  
was (變化: **was, wessen, —** [三格支配の前置詞 + was], **was**).

## 相關的代名詞

{ der (指示代名詞), welcher (關係)	{ derjenige, welcher
die, welche	diejenige, welche
das, welches	dasjenige, welches
derer, die (welche) (複數の二格)	
wer, der	derselbe, welcher
was, das	solcher, welcher
wo, das	solcher, wie
womit, damit	wann, dann (wie, so) &c.

變化: 兩種の品詞は各其特有の變化に従ふ。

## 疑問代名詞

### 1) 名詞的疑問代名詞:

wer? ; was? (變化: 兩者共關係代名詞に同じ).

### 2) 形容詞的疑問代名詞:

welcher, welche, welches?

變化: welcher (Mann) welche (Frau)  
welches (-es) welcher (-)  
welchem (-e) welcher (-)  
welchen (-) welche (-)  
welches (Kind) welche (Männer &c.)  
welches (-es) welcher (-)  
welchen (-e) welchen (-n)  
welches (-) welche (-)  
was für ein(er)(名詞ある時は einer となる), was für eine, was für ein(es)? (ein のみ變化す).  
(複數: was für [+名詞] 及 was für welche[s]).

## 不定代名詞

1) 名詞的不定代名詞: man (eins, einen, einen), jedermann, jemand, niemand (-[e]s, -em[-en], -en), nichts.

2) 名詞的兼形容詞的不定代名詞:

jeder, ein jeder,	mehrere,
jedweder,	einige,
(ein) jeglicher,	etliche,
einer, irgend einer,	viel (wenig

と同じく單に量を示すときは變化せず); viel(e),

der eine — der andere, wenig ; wenige,
die einen — die andern, die meisten,
einige — andere, die wenigsten,
mancher, alles ; alle,
beide ; beides, keiner (名詞

を取れば變化は冠詞 **ein** に同じ)  
變化: 冠詞あるものは形容詞の變化, 冠詞なきものは代名詞 **dieser** に同じ.

## 6. 動詞

### 動詞の分類

(變化は表に附いて見る可し)

1) 時稱の助動詞は複合時稱 (zusammengefügte Zeiten) を作るに用ふ:  
**haben** 及 **sein** は完了 (Perfekt), 大過去 (Plusquamperfekt) 及第二(完了)不定法 (Infinitiv des Perfekts) を作り;  
**werden** は第一未來 (Futur I), 第一約束法 (Konditionalis I) を作り;  
**werden** と **haben** 又は **werden** と **sein** とは第二未來 (Futur II) 及第二約束法 (Konditionalis II) を作るに用ふ.

2) 話法の助動詞 (modale Hilfszeitwörter): a) können, dürfen, mögen,

(lassen); b) müssen, sollen, wollen, (lassen).

話法の助動詞は話法 (Aussageweise, Modus) を表はし, 接續法, 約束法及命令法の代用をなす; a) は可能 (Möglichkeit), b) は必然 (Notwendigkeit) を示す.

[注意] 話法の助動詞は他の不定法と共に用ゐる場合にはその過去分詞は不定法と同形也: Ich habe es nicht gekonnt, 但し: Ich habe es nicht machen können.

話法の助動詞は運動方向の副詞と共に用ゐらるる時は運動又は方向の動詞を缺くことを得: Ich kann nicht hinein(gehen). Ich muß fort(gehen).

sollen はなほ他の種類の動詞を缺くことを得; i. sollen, 10.

## 3) 獨立動詞：獨立動詞の分類：

a) 1. 主體的 (subjektiv), 即ち動作が單に主體(主語)に關係するもの：

i) 人稱動詞 (persönliche Verben) :  
Der Mann schläft.

ii) 非人稱動詞 (unpersönliche Verben, imp.) Es regnet.

2. 客體的 (objektiv), 即ち主體の動作が他の事物に關係するもの, 又は主體の狀態 (Zustand) を表はすもの：

i) 二格の補足語(目的, 客體 [Objekt]) を要する動詞：

Der Kranke bedarf eines Arztes.

ii) 三格： Das Kind gehorcht dem Lehrer.

iii) 四格： Der Knabe schlägt den Hund. Er schreibt einen Brief. Er nennt mich einen Narren.

b) 1. 他動詞 (transitiv, t.) : 四格の補足詞を取るもの。

2. 自動詞 (intransitiv, i.) : 二格又は三格の補足語を取るもの, 及主體的動詞.

3. 再歸動詞 (reflexiv, refl.) : 主語の動作が主語に復歸するもの, 即ち主語と補足語とが同一なるもの : Ich freue mich.

## 獨立動詞の變化 弱變化の動詞

a) 弱變化の動詞は名詞, 形容詞及他の動詞等より轉化せる一切の動詞を包含す, 即ち

aa) 不定法に於て次の語尾を有するもの：

=eln, =ern, =igen, =ieren, =fen, =sten, =chten, =zen, =cken, =schen.

例外: bersten, fechten, flechten, schmelzen, sogen, baden, erschrecken, waschen.

ab) 不定法に於て -men 及 -nen (=mnen 及 -nen に非らず)を有するもの： 例外: nehmen, scheinen.

ac) 語根の綴に母音 o, u 及複母音 au を有するもの： 例外: kommen, stoßen, rufen, tun, hauen, laufen.

ad) 語根の綴に Umlaut ä, ö, ü を有するもの, 及複母音 äu 又は eu を有するもの. 例外: gebären, gären, rächen, löschen, schwören, lügen, trügen.

b) 弱變化の時稱を作る法：

ba) 單純時稱を作るには現在の不定法より語尾 -en (又 -n) を除きたる根綴に人稱語尾を附す.

bb) 複合時稱, 完了及大過去を作るには時の助動詞 haben 又は sein 及過去分詞を以つてす.

[注意] 自動詞の中場所の移動及狀態の變化を意味するものは常に sein を取り, 同じ自動詞にても上述の意味なくただ目標なき運動, 動作及狀態を示す時は haben を取る. (例外: sein 及 bleiben は常に sein を取る).

bc) 未來と約束法とを作るには時の助動詞 werden と不定法とを以つてす.

直接法 接續法

現 在:	單數 一人稱 e e
	二人稱 st (est) est
	三人稱 t (et) e

複數 一人稱	en en
	二人稱 t (et) et
	三人稱 en en

完了: ich habe 又は ich bin と過去分詞.

過 去:	單數 一人稱 te (ete)
	二人稱 test (etest)
	三人稱 te (ete)

複數 一人稱	ten (eten)
	二人稱 tet (etet)
	三人稱 ten (eten)

大過去: ich hatte 又は ich war と過去分詞

第一未來: ich werde と不定法

第二未來: ich werde .. haben 及過去 ich werde .. sein / 分詞

第一約束法: ich würde と不定法

第二約束法: ich würde .. haben (又は sein) と過去分詞

命令法: 單數の二人稱より語尾 -st を去り, 通例 -e を附して作る: Höör(e)! (複數: Höör(e)t!)

現在不定法: 動詞の根本形

完了不定法: 助動詞 haben 又は sein と過去分詞

現在分詞: 不定法に -t, 又は根に -(e)nd を附したるもの: lobend, handelnd, tuend.

過去分詞: 不定法語尾 -en (又は -n) を除きて -t (又は et) を附し, 通例 ge- を附したもの: gelobt.

[注意] 1) 直接法の現在單數第二人稱の語尾は多くは -st なれども, 舌音: b (lb, mb, rb), t (tt, lt, nt, rt, ft, ct), f, g, k, h, tsh, ll, ff, gg, tt の一が動詞の根綴を結べる場合及動詞の語尾が他の子音に先たれたる -men, -nen (-tmen, -schnen, -bhnen, -sgnen, -ffnen) なる場合には -st となる:

reden: du redest; stiftten: du stifttest;  
bluten: du blutest; achten: du achtest;  
retten: du rettest; rasen: du rasest;  
trösten: du trötest; reizen: du reizest;

wischen : du wischest ; rechnen : du rechnest  
spaßen : du spaßest ; ebnen : du ebnest  
hassen : du hassest ; begegnen : du begegnet  
atmen : du atmest ; öffnen : du öffnest.  
röhren : du röhrest ;

[注意] fest, zest は亦 st, zt と短縮するを得 ; rast (=rastest), reizt (=reizest).

2) 1) に挙げたる f, m, t, th, n, ff, の一に終れる根綴を有する動詞を除く他の場合に於ては語尾 -st (直接法の現在單數第三人稱, 複數第二人稱, 複數の命令法及過去分詞) 及 -te, -ten, -test, -tet (過去) は -et, -ete, -eten, -etest, -etet となる : reden : 現在 : er redet, ihr redet ; 命令 : redet ! 過去分詞 : geredet. 過去 : er redete, wir redeten, ihr redetet, usw. atmen : 現在 : er atmet, ihr atmet ; 命令 : atmet ! 過去分詞 : geatmet ; 過去 : er atmerte, wir atmeten, ihr atmestet usw.

3) 語尾に -eln, -ern を有する動詞は變化の語尾 -e を取る場合に通例語根 -el, -er の e を脱す :

handeln : ich handle, 命令 : handle !  
wandern : ich wand(e)re, 命令 : wan-  
d(e)re ! (但し接續法は hand(e)le).

4) 過去分詞は次の場合には ge を取らす :

a) 非分離前綴 bes-, ent-, emp-, er-, ges-, mit- (通例), ver-, zer- ; Akzent な durch, hinter, über, um, unter, voll, wider, wieder を有する場合 : besetzt, über-  
setzt, (ge)misshandelt usw. (複合動詞参照).

b) 語尾 -ieren を有するもの : stu-  
diert, buchstabiert u.s.w.

c) 語尾 -ei'en を有するもの : pro-  
phezeit', fasteit' usw.

d) Akzent を根綴の最後のものに有する次の諸動詞 : champagn'ern, 三鞭酒を飲む ; tapau'nen, 雞を去勢する ; farrio'len, 馬車を疾駆せしむる ; frälee'-  
len, 騒ぐ, 叫喚する ; posau'nen, 喇叭を吹く ; rumo'ren, 騒ぐ ; scharmü'hlen, 小競合(小戦)をする ; schmaro'gen, 寄生する ; spekta'feln, 騒ぐ ; trompe'ten, 喇叭を吹く ; zigeu'nen, 放浪する ; offenba'-  
ren, 啓示する (又 of'jenbaren : geof'fen-  
bart), usw.

e) 話法の動詞, 知覺の動詞 (sehen, hören 等) 其他の過去分詞は不定法を有する場合には不定法と形を同じくす : Ich habe ihn rufen können (hören).

5) 弱變化の動詞 falten, spalten, fal-  
zen, bekleben, verwirren は強弱二種の過去分詞を有す : gefalzt, gefalten ; ge-  
spaltet, gespalten ; gefalzt, gefalzen ; be-  
klebt, bekleben ; verwirrt, verworren.

而して後者は主として形容詞として用ゐらる.

## 強變化の動詞

強變化の動詞とは不定法の根綴の母音を變化し過去分詞に於て語尾 en を取り, 多くは (『弱變化の動詞』注意 4) を見よ) 前綴 ge を取る動詞也. その時稱を作るには次の規則に従ふ :

1) 直說法の現在は弱變化の動詞と大體に於て同一の語尾を取る.

不定法の母音 a を有するものは之を單數の第二及第三人稱に於て ä に變す :

ich fahre, du fährst, er fährt,

不定法の母音 e を有するものは之と同じ場合に於て ie 又は i に變す : ich ich esse, du isst (issest), er ißt ; ich sehe, du siehst, er sieht.

2) 命令法は直說法現在の第二人稱より作るも, a に Umlaut 無く, 語尾 -st (-est) を缺く : fahr(e), sieh, iß! — fahrt, sieht, est !

3) 過去には常に母音の變化あり, 第一人稱及第二人稱は語尾を有せず, 即ち同一也. 第二人稱は之に -st (-est) を附す : ich sah, du sahst, er sah.

4) 接續法の現在は Umlaut 及母音の變化(即ち第二人稱及第三人稱に於ける Ablaut) を有せず : ich fahre, du fährst, er fährt ; ich sehe, du sehst, er sehe.

5) 接續法の過去は多くは直接法の過去の Umlaut を有し, 語尾 -e を取る : ich fuhr — ich fähre ; ich sah — ich sahe.

6) 過去分詞は語尾 en 及通例 ge を取る : gefahren, gefehlt. 又往々母音の變化 (Ablaut) をなす : schwimmen — ge-  
schwommen.

他の時稱及人稱變化は弱變化の動詞に同じ.

7) 強變化の動詞を母音の變化に依りて下の如く分類す :

	不定法	直接法の過去	過去分詞
1.	e	a	e
2.	e	a	o
3.	t	a	o
4.	i	a	u
5.	ei	t	i
6.	ei	ie	ie
7.	a, o, u, au, ei	ie	a, o, u, au, ei
8.	ie	o	o
9.	e	o	o
10.	a	u	a

[注意] 1) 不規則の變化をなすものは次の如し :

a) brennen, kennen, nennen, rennen, senden, wenden. b) bringen, deuken, dünnen. c) 話法の助動詞及時の助動詞 sein. d) tun, wissen. e) gehen, stehen.

2) 同一の動詞にして強弱二種の變化をなすものは次の如し :

a) 變化の強弱に依りて意味を異にするもの: bedingen, bewegen, brechen, gären, pflegen, schaffen, schleifen, weben, weichen, wiegen. b) 自動又は他動なるに従ひ強又は弱變化をなすもの: bleichen, erschrecken, gleichen, klingen, löschen (自動: erlöscheln), quellen, schnelzen, schwelen, stecken, verderben, verlöschen, weichen, wiegen.

## 複合動詞

### a) 分離的複合動詞

#### aa) 分離的複合動詞は:

i) 主文章及主文章の構造を有する副文章の現在、過去及命令法に於て其前綴を分離して文章の終に置く:

現在: Ich fange meine Arbeit an.

過去: Ich fing meine Arbeit an.

命令法: Fangt meine Arbeit an!

副文章: Er sagt, er fange seine Arbeit an (但し: Er sagt, daß er seine Arbeit anfange).

ii) 過去分詞に於ける ge 及不定法及未來分詞に於ける zu は前綴と動詞との間に挿まれそれ等と合して一語を成す:

過去分詞: Ich habe meine Arbeit angefangen.

不定法: Ich habe versprochen, meine Arbeit morgen anzufangen.

未來分詞: eine anzufangende Arbeit.

iii) 其他の場合に於ては常に非分離的也:

未來: Ich werde meine Arbeit anfangen.

現在分詞: ein anfangender Advokat.

ab) 分離的前綴は常に最高の Akzent を有す: un'terge'hen.

ac) 重なる分離的前綴は次の如し:

i) 副詞又は前置詞: ab, an, auf, aus, bei, bevor, dar, dahin, ein, empor, fort, entgegen, entzwei, her, hin, (herab, hinab, dahin, daher, einher &c.), hintan, los, mit nach, nieder, ob, vor, (voraus, vorher &c.), weg, davon, weiter, zurück, zu, zusammen, zuvor &c.

ii) 形容詞(補足語的客語として用ゐられたる): tot(schlagen), bloß(stellen), frei(sprechen), gut(machen), hoch(achten), wahr(nehmen), wohl(wollen) &c.

iii) 名詞: acht(geben), dank(sagen),

glück(wünschen), haus(halten), platz(machen), preis(geben), statt(finden), teil(nehmen) &c.

iv) 前置詞的熟語: zuteil(-)(werden), zustande-(kommen) &c.

[注意] 名詞又は形容詞より轉來し若しくは名詞又は形容詞と複合せる動詞にして分離動詞の如き外觀を有するものあり, 此等は皆單純動詞にして第一綴に Akzent を有し皆弱變化也:

antworten (Antwort より来る, ich antwortete, ich habe geantwortet), 答へる, argwohnen, 邪推する, brandmarken, 烙印を押す, brandschäzen, 劫掠する, frohlocken ([過分] frohlockt), 雀躍する, frühstücken, 朝飯を食ふ, handhaben, 取扱ふ, hofmeistern, 謾責する, hohnsächen, 嘲笑する, langweilen, 退屈させる, liebkosen, 龍愛する, lobhudeln; 賞めそやす, lustwandeln, 遊歩する, maßregeln, 處分する, mutmaßen, 膽測する, offenbaren ([過分] (ge) offenbart), 啓示する, radebrechen, 車裂きにする, ratschlagen, 評議する, recht fertigen, 是認する, urteilen, 判断する, wahr sagen, 豫言する, wallfahrt, 巡禮する, wehklagen, 悲歎する, wetterleuchten, 電光がする, wetteifern, 競争する, wettern, 競走する, weiß sagen 豫言する, willfahren, ([過分] (ge) willfahrt), 承諾する; wirtschaften, 家政を執る, 等.

### b) 非分離的複合動詞

ba) Akzent を有せざる前綴: be, ent (f の前に於ては emp: empfinden), er, ge, ver, zer, wider, (hinter), (wieder), (voll) (直ぐ上の三つは比喩的の意味に於てのみ) 及 miß と結合して成る複合動詞は如何なる場合に於ても分離せず, 且つ過去分詞に於て ge を取らず:

現在: Er erreicht seinen Zweck.

過去: Er erreichte seinen Zweck.

過去分詞: Er hat seinen Zweck erreicht.

未來: Er wird seinen Zweck erreichen.

不定法: Er versucht, seinen Zweck zu erreichen.

[注意] 1) miß は Akzent を有せざる時と有する時とあり, 前の場合には非分離的なれども後の場合には ge 又は zu をその前又は動詞との間に取ることを得: zu mißdeuten, zu mißdeuten, mißdeutet, mißdeutet, mißgedeutet.

bb) 分離的前綴と同一の前綴又は其他の前綴を有する名詞又は形容詞が非分離的前綴と結合して作れる動詞は第二綴に *Mitent* を有すれども、非分離動詞と同様に取扱はる： *beur'lauben*, *bean'tragen*, *benach'rüttigen*, *veran'lassen*, *vervoll'kommen*, *verun'treuen*, *verab'scheinen*, *verur'teilen* &c.

bc) 非分離的前綴を有する複合動詞がなほ一の分離的前綴を其前に有する時は此動詞は分離的複合動詞と同様に取扱はるるも、唯過去分詞に於て *ge* を取らす, *zu* を分離的前綴と非分離的前綴との間に插入す：

*Ich erkenne, erkann'te seine Rechte an.*

*Ich habe seine Rechte anerkannt.  
Seine Rechte sind anguerkennen.*

### c) 分離的且つ非分離的複合動詞

ca) 前置詞 *durch*, *hinter*, *über*, *um*, *unter*, *voll*, (*wider*), *wieder* を有する複合動詞は：

- i) 前綴に *Mitent* を有する時は分離的にして(多く本來の意味),
- ii) 前綴に *Mitent* を有せざる時は非分離的也(自動は他動となり譬喻的意味を取る).

例へば：

- i) *Ich lese das Buch durch*, 私は此書物を通讀する(又反覆熟讀する).
- ii) *Ich durchle'je das Buch*, 私は此書物を反覆熟讀する, 讀み破る(又通讀する).
- i) *Der Kranke bringt kein Bissen mehr hinter*, 病人はもう食物が一口も喉にはいらぬ.
- ii) *Er hinterbringt ihm die Nachricht*, 彼は彼に内々でその報知を與へる.
- i) *Der Fluß ist ü'bergetreten*, 河が溢れた.
- ii) *Er hat das Gesetz übertre'ten*, 彼は法律を犯した.
- i) *Er geht zum Feinde ü'ber*, 彼は敵側に移る.
- ii) *Ich überg'he den Fehler*, 私はその過ちを看過する.
- i) *Er geht mit seinesgleichen um*, 彼は同輩と交際する.
- ii) *Er umgeht' stets meine Person*, 彼は常に私を避けてゐる.
- i) *Wir haben während des Regens un'ter gestanden*, 吾々は雨宿りした.

- ii) *Wir haben uns nicht unterstehen*, dem Befehl zu widerzuhandeln, 吾々は命令に違反することを敢てしなかつた.
- i) *Er bringt das Glas voll*, 彼は杯に一杯注ぐ.
- ii) *Er vollbringt' die Tat*, 彼はその行爲を成就する.
- i) *Er holt es morgen wieder*, 彼は明日それを取戻しに行く.
- ii) *Er wiederhol'te das Gesagte*, 彼は言つた事を繰返した.

## 時 稱(直説法) の 用 法

### 1) 現在 (Präsens) :

- a) 現在に於て起りつつある動作又は事件.
- b) 過去より現在まで繼續しつつある動作又は事件 (wie lange lernen Sie schon Deutsch?).
- c) 過現未如何なる時にも起る事, 即ち性質, 習慣, 風俗等.
- d) 第一未來, 過去の代用 (=歴史的過去), 命令法の代用.

### 2) 完了 (Perfekt) :

- a) 或動作事件が現在に於ては既に完了したこと.
- b) 唯今, 即ち最近に起れる事 (Minister R. R. hat seine Entlassung eingereicht).
- c) 第二未來の代用.

### 3) 過去 (Simpelperfekt) :

- a) 過去に起りし動作状態を現在と何等の關係なく語る.
- b) 過去に於て繼續又は反復せらるる動作状態, 即ち性質, 習慣, 風俗等.
- c) 過去に於て一の事件が起りし時他の事件が起りつつありしこと(物語歴史等の時稱).

### 4) 大過去 (Plusquamperfekt): 過去の動作事件が過去の或時以前に終結完了せること.

### 5) 第一未來 (Futur I) :

- a) 動作事件が未來に起ること.
- b) 現在の事件につきての想像.
- c) 命令訓戒に於て命令法の代用.

### 6) 第二未來 (Futur II) :

- a) 或未來の時以前に他の未來の事件動作が終結完了せること.
- b) 過去の事件につきての想像.

## 話 法 の 用 法

### 1) 直説法 (Sindikativ)

- a) 事實及話者が確信と責任とを以て主張する意見, 意思, 一般に認められたる眞理.

b) 命令法及命令願望の接續法の代りに話法の助動詞を用ゐる場合 (du sollst nicht töten = töte nicht!)

## 2) 接續法 (Konjunktiv)

A) 現在形は事實となり得ると考へらるる(事實となる見込ある)ことを表はし、B) 過去形は事實となり得ざる(事實となる見込なき)ことを表はすに用ふ。

### A) 現在形:

- a) 願望 (gehen wir [=laß uns gehen]; so wahr Gott helfe, ich halte mein Wort).
- b) 認容 (es sei, wie du sagst; wie schön es auch sei).
- c) 目的 (ich verlange, daß er sterbe; geh langsam, damit du nicht fallest od. fällst).
- d) 引用(間接話法)(er sagte [glaubte], er sei (od. wäre) frank).

### B) 過去形:

- a) 願望 (fände er doch!; wäre er

doch gekommen!; daß er bald käme!).

b) 謙遜なる主張 (es wäre wohl Zeit, zu Mittag zu essen).

c) 可能, 蓋然 (es wäre nicht unmöglich, daß er hier ist).

d) 疑惑 (dies wäre Ihre Schwester?; das hättest du getan?).

e) 假定的條件及其推定的結果(約束法) (ich käme [=würde kommen], wenn ich Zeit hätte; ich wäre gekommen [=ich würde kommen sein], wenn ich Zeit gehabt hätte).

f) 假定的認容及其推定的結果 (wenn du auch ganz gesund wärst, so könneft du jeden Augenblick sterben).

g) 似而非事實 (er sieht aus, als ob er frank wäre od. sei).

h) 否定的結果 (er ist zu frank, als daß er es täte [=tun sollte]; es fehlte nur noch, daß er stirbe).

## 時の助動詞 haben の變化

### 直 說 法

人稱	現在	完了	過去	大過去	第一未來	第二未來	命令法
1. ich	habe	habe gehabt	hatte	hatte gehabt	werde haben	werde gehabt haben	
2. du	hast	hast	"	hattest	wirst	wirst	
3. er (sie, es)	hat	hat	"	hatte	wird	wird	
1. wir	haben	haben	"	hatten	werden	werden	
2. ihr	habet	habet	"	hattet	werdet	werdet	
3. sie	haben	haben	"	hatten	werden	werden	

### 接 繼 法

人稱	現在	完了	過去 (第一約束法)	大過去(第二約束法)	第一未來	第二未來
1. ich	habe*	habe* gehabt	hätte (=würde haben)	hätte gehabt (=würde gehabt haben)	werde* haben	werde* gehabt haben
2. du	habest	habest "	hättest (=würdest "	hättest gehabt (=würdest " "	werdest "	werdest "
3. er (sie, es)	habe	habe "	hätte (=würde ")	hätte gehabt (=würde " "	werde "	werde "
1. wir	haben*	haben*	"	hätten (=würden "	werden* "	werden* "
2. ihr	habet	habet "	hättet (=würdet ")	hättet gehabt (=würdet " "	werdet* "	werdet* "
3. sie	haben*	haben*	"	hätten gehabt (=würden " "	werden* "	werden* "

[注意] \* は直接法と同一なるが故に過去形を用ふるを常とす: ich hätte; wir, sie hätten; ich würde, sie würden haben &c.

## 時の助動詞 sein の變化

### 直 説 法

人稱	現在	完了	過去	大過去	第一未來	第二未來	命令法
ich	bin	bin gewesen	war	war gewesen	werde sein	werde gewesen sein	
du	bist	bist	"	warst	warst	"	
er(sie, es)	ist	ist	"	war	war	"	sei!
wir	sind	sind	"	waren	waren	"	seid!
ihr	seid	seid	"	war(e)t	war(e)t	"	
sie	find	find	"	waren	waren	"	

### 接 繼 法

人稱	現在	完了	過去 (第一約束法)	大過去(第二約束法)	第一未來	第二未來
ich	sei	sei gewesen	wäre (= würde sein)	wäre gewesen (= würde gewesen sein)	werde* sein	werde* gewesen sein
du	seist (seiest)	seist	" (= würdest " )	wärest (= würdest " " )	werdest "	werdest "
er (sie, es)	sei	sei	" (= würde " )	wäre (= würde " " )	werde "	werde "
wir	seien	seien	" (= würden " )	wären (= würden " " )	werben*	werben*
ihr	seiet	seiet	" (= würdet " )	wäret (= würdet " " )	werdet*	werdet*
sie	seien	seien	" (= würden " )	wären (= würden " " )	werben*	werben*

[注意] \* に就きては haben 接續法の注意を見よ。

## 時の助動詞 werden の變化

### 直 説 法

人稱	現在	完了	過去	大過去	第一未來	第二未來	命令法
ich	werde	bin	geworden	wurde, ward	war	werde	
du	wirst	bist	"	wurdest, wardest	warst	"	
er (sie, es)	wird	ist	"	wurde, ward	war	"	werde!
wir	werden	sind	"	wurden	waren	"	
ihr	werdet	seid	"	wurdet	wart	"	
sie	werden	find	"	wurden	waren	"	werdet!

## 接續法

人稱	現 在	完 了	過 去 (第一約束法)	大過去(第二約束法)	第一未來	第二未來
ich	werbe*	sei geworden	würde (=würde werben) würdest (=würdest „ )	wäre geworden =würde geworben sei	werbe* werben	werbe*
du	werbest	seist „	würdest (=würdest „ )	wätest „ =würdest „ „	werbest „	geworben seist werdest
er	werbe	sei „	würde (=würde „ )	wäre „ =würde „ „	werbe „	„ „
(sie, es)			würden (=würden „ )	wären „ =würden „ „		werden*
wir	werden*	seien „	würden (=würden „ )	=würden „ „	werden* „	„ „
ihre	werdet*	seiet „	würdet (=würdet „ )	wäret „ =würdet „ „	werdet „	werdet
sie	werden*	seien „	würden (=würden „ )	wären „ =würden „ „	werden* „	werden*

[注意] \* は直接法と同一なるが故に過去形を用ふるを常とする： Ich, er  
würde ; sie würden &c.

## 話法の助動詞の變化(現在)

## 直說法

	können	dürfen	mögen	müssen	sollen	wollen
ich	kann	darf	mag	muß	soll	will
du	kannst	darfst	magst	mußt	sollst	willst
er	kann	darf	mag	muß	soll	will
wir	können	dürfen	mögen	müssen	sollen	wollen
ihr	könnt	dürft	mögt	müßt	sollt	wollt
sie	können	dürfen	mögen	müssen	sollen	wollen

## 接續法

ich	könne	dürfe	möge	müsse	solle	wolle
du	könnest	dürtest	mögest	müsst	sollst	wolltest
er	könne	dürfe	möge	müsse	solle	wolle
wir	können*	dürfen*	mögen*	müssen*	sollen*	wollen*
ihr	könnet	dürfet	möget	müsset	solltet	wolltet
sie	können*	dürfen*	mögen*	müssen*	sollen*	wollen*

[注意] \* は直説法と同一なるが故に過去形を用ふるを常とする： förchten, bürsten, möchten, müssten, sollten, wollten.

## 弱變化の動詞の變化

### 直 説 法

人稱	現在	完了	過去	大過去	第一未來	第二未來	命令法
ich	lobe	habe gelobt	lobte	hatte gelobt	werde loben	werde gelobt haben	
du	lobst	hast „	lobtest	hattest „	wirst „	wirst „ „	
er (sie, es)	lobt	hat „	lobte	hatte „	wird „	wird „ „	
wir	loben	haben „	lobten	hatten „	werden „	werden „ „	
ihr	lobt	habt „	lobtet	hattet „	werdet „	werdet „ „	lob(e)t!
sie	loben	haben „	lobten	hatten „	werden „	werden „ „	

### 接 繼 法

人稱	現在	完了	過去 (第一約束法)	大過去(第二約束法)	第一未來	第二未來
ich	lobe*	habe* gelobt	lobte (= würde loben)	hätte gelobt (= würde gelobt haben)	werbe* loben	werde* gelobt haben
du	lobest	habest „	lobtest (= würdest „)	hättest „ (= würdest „ „)	werdest „	werdest „ „
er (sie, es)	lobt	habe „	lobte (= würde „)	hätte „ (= würde „ „)	werbe „	werde „ „
wir	loben*	haben* „	lobten (= würden „)	hätten „ (= würden „ „)	werden* „	werden* „ „
ihr	lobet	habet „	lobeten (= würdet „)	hättet „ (= würdet „ „)	werdet* „	werdet* „ „
sie	loben*	haben* „	lobten (= würden „)	hätten „ (= würden „ „)	werden* „	werden* „ „

[注意] \* は直説法と同一なるが故に過去形を用ふるを常とす： ich lobte ; wir, sie lobten, &c. なほ第一表及第二表を見よ。

### 受動形の變化(直説法)

人稱	現 在	完 了	過 去	大 過 去	第 一 未 來	第 二 未 來	命 令 法
ich	werde gelobt	bin gelobt worden	wurde gelobt (warb)	war gelobt worden	werde gelobt werden	werde gelobt worden sein	
du	wirst „	bist „ „	wurdest „ (wardst)	warst „ „	wirst „ „	wirst „ „ „	
er (sie, es)	wird „	ist „ „	wurde „ (ward)	war „ „	wird „ „	wird „ „ „	werde (sei) geliebt!
wir	werden „	find „ „	wurden „	waren „ „	werden „ „	werden „ „ „	werdet (seid) geliebt!
ihr	werdet „	feid „ „	wurdet „	wart „ „	werdet „ „	werdet „ „ „	
sie	werden „	find „ „	wurden „	waren „ „	werben „ „	werben „ „ „	

# 強變化及不規則動詞表

[注意] \* を附するものは用法及意味によりて弱變化をなし、辭書に於ては (I), (II), A, B 等に依りて區別せらる。

Nennform (不定法)	Gegenwart (現在)	Vergangenheit (去過)		Befehlsform (命令法)	Mittelwort (過去分詞)
		Ind. (直說法)	Konj. (接續法)		
bäden	bade, bädst, bäßt	buk	büße (od. bachte)	bäd(e)	gebädet
bedingen*	beding-e, -st, -t	bedang	bedänge	beding(e)	bedungen
befehlen	befehle, befiehlst, befehlt	befahl	befähle od. beföhle	befiehl	befohlen
befleischen	befleiß-e, -(ef)t, -t	befliss	beflisse	befleiß(e)	beffissen
beginnen	beginn-e, -st, -t	begann	begänne od. begönne	beginn(e)	begonnen
beißen	beiß-e, -(ef)t, -t	biß	biße	beiß	gebissen
bergen	berge, birgst, birgt	barg	bärge od. bürge	birg	geborgen
bersten	berste, berflest od. birst, berstet od. birst	barst	bärste od. börste	birst	geborsten
bestimmen	bestimme-e, -st, -t	besaum	besäume od. besönne	besumi(e)	besonnen
besitzen	besiß-e, -(ef)t, -t	besaß	besäße	besiß(e)	besessen
betrügen	betrüg-e, -st, -t	betrog	betröge	betrüg(e)	betrogen
bewegen*	beweg-e, -st, -t	bewog	bewöge	beweg(e)	bewogen
biegen	bieg-e, -st, -t	bog	böge	bieg(e)	gebogen
bieten	biet-e, -est, -et	bot	böte	biet(e)	geboten
binden	bind-e, -est, -et	band	bände	bind(e)	gebunden
bitten	bitt-e, -est, -et	bat	bäte	bitt(e)	gebeten
blasen	blase, blä(se)st, blässt	blies	bliese	blase (blas)	geblasen
bleiben	bleib-e, -st, -t	blieb	bliebe	bleib(e)	geblieben
bleichen*	bleich-e, -st, -t	blich	bliche	bleich(e)	gebliehen
braten	brate, brätst, brät*	briet	briete	brat(e)	gebraten
brechen	breche, brichst, bricht	brach	bräche	brich	gebrochen
brennen	brenn-e, -st, -t	brainte	brennte	brenn(e)	gebrannt
bringen	bring-e, -st, -t	brachte	brächte	bring(e)	gebracht
denken	denk-e, -st, -t	dachte	dächte	denke	gedacht
dingen	ding-e, -st, -t	dingte (dang, dung)	dingte (düinge)	ding(e)	gedungen (gedingt)
dreschen	dresche, drisch(es)t, drischt	drosch od. drasch	drösche od. drüsche	drisch	gedroschen
dringen	dring-e, -st, -t	drang	dränge	dring(e)	gedrungen
dünken	dünk-e, -st, -t	dünkte od. deuchte	dünkte od. deuchte	dünkte	gedünkt od. gedeucht
dürfen	darf, darfst, darf, Konj.: ich darf	durstete	dürfte		gedurft

Nominalform (不定法)	Gegenwart (現在)	Vergangenheit (過去)		Befehlsform (命令法)	Mittelwort (過去分詞)
		Ind. (直說法)	Konj. (接續法)		
empfangen	empfange, empfängst, empfängt	empfing	empfinge	empfang(e)	empfangen
empfehlen	empfehle, empfehlst, empfehlt	empfahl	empfahle od. empföhle	empfehl	empfohlen
empfinden	empfind-e, -est, -et	empfand	empfände	empfund(e)	empfunden
erbleichen	erbleich-e, -st, -t	erbllich	erbliche	erbleich(e)	erblichen
erschallen	erschall-e, -st, -t	erscholl (erschallte)	erschölle (erschallte)	erschall(e)	erschollen (erschallt)
erschrecken	erschrecke, erschridst, erschridt	erschrak	erschräke	erschrid	erschrocken
erwägen	erwäg-e, -st, -t	erwog	erwöge	erwäg(e)	erwogen
essen	esse, issest (ist), ist	aß	äße	iß	geessen
fahren	fahre, fährst, fährt	fuhr	föhre	fahr(e)	gefahren
fallen	falle, fällst, fällt	fiel	fiele	fall(e)	gefallen
fangen	fange, fängst, fängt	fing	finge	fang(e)	gefangen
suchten	suchte, suchst, sucht	sucht	suchte	sucht	gesuchten
finden	find-e, -est, -et	faud	fände	find(e)	gefunden
flechten	flechte, fliehst, flieht	flocht	flöchte	flieht	geflochten
fliegen	flieg-e, -st, -t	flog	flöge	flieg(e)	geflogen
fliehen	flieh-e, -st, -t	floh	flöhe	flieh(e)	geflohen
fliesen	fließ-e, -(es)t, -t	floss	flösse	fließ(e)	geflossen
fressen	fresse, frissest (frisst), frisst	fräß	fräße	friß	gefressen
frieren	friert-e, -st, -t	fror	fröre	frier(e)	gefroren
gären	gär-e, -st, -t	gor	göre	gär(e)	gegoren
gebären	gebäre, gebierst, ge=biert	gebar	gebäre	gebär(e)	geboren
geben	gabe, gibst, gibt	gab	gäbe	gib	gegeben
gebieten	gebiet-e, -est, -et	gebot	geböte	gebiet(e)	geboten
gedeihen	gedeih-e, -st, -t	gedieh	gediehe	gedeih(e)	gediehen
gefallen	gesalle, gefällst, gesäßt	gefießt	gesieße	gefall(e)	gefallen
gehen	geh-e, -st, -t	ging	ginge	geh(e)	gegangen
gelingen	gelingt	gelang	gelänge	geling(e)	gelungen
gelten	gelte, giltst, gilt	galt	gälte od. gölte	gilt	gegolten
genesen	geneße, genes(e)t, ge=nest	genas (genesete)	genäse (genesete)	genes(e)(genes)	genesen
genießen	genieß-e, -(es)t, -t	genoß	genösse	genieß(e)	genossen
geraten	gerate, gerätst, gerät	geriet	geriete	gerat(e)	geraten
geschehen	geschieht	geschah	geschähe	gescheh(e)	geschehen
gewinnen	gewinn-e, -st, -t	gewann	gewinne od. gewönne	gewinn(e)	gewonnen
gießen	gieß-e, -(es)t, -t	goß	gösse	gieß(e)	gegossen
gleichen*	gleich-e, -st, -t	glich	gleiche	gleich(e)	gegliehen
gleißen	gleiß-e, -(es)t, -t	gliß (gleiste)	gliße (gleiste)	gleiß(e)	gegliissen (gegleißt)
gleiten	gleit-e, -est, -et	glitt (gleitete)	glitte (gleitete)	gleit(e)	geglitten (gegleitet)
glimmen	glimm-e, -st, -t	glimm (glimmte)	glömm (glimmte)	glimm(e)	geglommen (geglimmt)
graben	grabe, gräßt, gräßt	grub	grübe	grab(e)	gegraben
greifen	greif-e, -st, -t	griff	griffe	greif(e)	gegriffen
haben	habe, hast, hat, wir haben. Konj.: ich habe	hatte	hättie	habe	gehört

Nennform (不定法)	Gegenwart (現在)	Vergangenheit (過去)		Befehlsform (命令法)	Mittelwort (過去分詞)
		Ind. (直說法)	Konj. (接續法)		
halten	halte, hältst, hält	hielt	hielte	halt(e)	gehalten
hangen	hänge, hängst, hängt.	hing	hinge	hang(e)	gehängen
hauen	hau-e, -st, -t.	hieb	hiebe	hau(e)	gehauen
heben	heb-e, -st, -t,	hob od. hub	höbe od. hübe	heb(e)	gehoben
heissen	heiss-e, -(es)t, -t	hieß	hieße	heiß(e)	geheißen
helfen	helfe, hilfst, hilft	half	hülfe	hilf	geholfen
feißen	feif-e, -st, -t	feiste (fiff)	feiste (fiffe)	feif(e)	gefieft (ge- fiffen)
fennen	fenn-e, -st, -t	fannite	fannite	fenne	gefannit
fieben	fieb-e, -st, -t	flob (fiebte)	flob(e) (fiebte)	fieb(e)	gefloben
flimmen	flimm-e, -st, -t	fliom (flimmte)	fliomme (flimmte)	fliomm(e)	gefliommen (gefliimmt)
fliingen*	fliing-e, -st, -t	flang	fänge	fliing(e)	gefliingen
fneifen	fneif-e, -st, -t	fniß	fniße	fneif(e)	gefniffen
fommen	fomme, fommt, kommt	fam	fäme	fomm	gefommen
fönnen	fam, famst, fann, Konj. : ich fönn	fönnite	fönnite	fönnne	gefönnit
friechen	friech-e, -st, -t	froch	fröche	friech(e)	gefriochen
für-en, er- fiesen	für-e, -(s)t, -t	(er)för (fürte)	(er)före (für- te)	für(e)	gefören, er- foren (ge- fört)
laden*	lade, Ladest (lädest), Labet(lädt)	lub	lüde (labelede)	lad(e)	geladen
lassen	lässe, lässt (lässt), läßt	ließ	ließe	laß	gelassen
laufen	läufe, läufst, läuft	lief	ließe	lauf(e)	gelaufen
leiden	leid-e, -est, -et	litt	litte	leid(e)	gelitten
leihen	leih-e, -st, -t	lieh	liehe	leih(e)	geliehen
lesen	lese, ließ(es)t, liest	las	läse	lies	gelesen
liegen	lieg-e, -st, -t	lag	läge	lieg(e)	gelegen
löschen*	lösche, lisch(es)t od. lösch(es)t, lischt od. löscht	lösch od. Löschte	lösche od. löschte	lisch od. lö- sche	gelöschen od. gelöscht
lügen	lüg-e, -st, -t	log	löge	lüg(e)	gelogen
mahlen	mahl-e, -st, -t	mahlte	mahlte	mahl(e)	gemahlen
meiden	meid-e, -est, -et	mied	miede	meid(e)	gemieden
melfen	melfe, melfst, melft (milk-st, -t)	melfte (od. molt)	melfte (od. mölfe)	melf(e)	gemolten
messen	messe, missest (misst), misst	maß	mäße	mis	gemessen
mögen	mag, magst, mag, Konj. : ich möge	mochte	möchte	möge	gemocht
müssen	muß, mußt, muß, Konj. : ich müsse.	mußte	müßte		genutzt
nehmen	nehme, nimmt, nimmt	nahm	nähme	nimm	genommen
nennen	nenn-e, -st, -t	nennite	nennite	nenne	genannt
pfeifen	pfeif-e, -st, -t	pfiß	pifße	pfeif(e)	gepfiffen
pflegen*	pfleg-e, -st, -t	pflog (pflag)	pflöge	pfleg(e)	gepflogen
preisen	preis-e, -(es)t, -t	pries	priese	preise (preis)	gepriesen
quellen*	quelle, quillst, quillt	quoll	quölle	quill	gequollen
rächen	räch-e, -st, -t	rächte	rächte	räche	gerächt od. gerochen

Neinsform (不定法)	Gegenwart (現在)	Vergangenheit (過去)		Befehlsform (命令法)	Mittelwort (過去分詞)
		Ind. (直說法)	Konj. (接續法)		
raten	rate, rätst, rät	riet	riete	rat(e)	geraten
reiben	reib-e, -st, -t	rieb	riebe	reib(e)	gerieben
reissen	reiß-e, -(e)s)t, -t	riß	riße	reiß(e)	gerissen
reiten	reit-e, -est, -et	ritt	ritte	reit(e)	geritten
rennen	renn-e, -st, -t	rannte	rennte	renne	gerannt
riechen	riech-e, -st, -t	roch	röch	riech(e)	gerochen
ringen	ring-e, -st, -t	rang	ränge	ring(e)	gerüngten
rimmen	rimm-e, -st, -t	rann	ränne cd. rönne	rimm(e)	gerommen
rufen	ruf-e, -st, -t	rief	riefe	ruf(e)	gerufen
falzen	falz-e, -(e)s)t, -t	falzte	falzte	falz(e)	gesalzen, ge- salzt
saufen	saufe, säufst, säuft	söff	söffe	sauf(e)	gesoffen
saugen	saug-e, -st, -t	sog (saugte)	söge (saugte)	saug(e)	gesogen (ge- saugt)
schaffen*	schaff-e, -st, -t	schuf	schüfe	schaff(e)	geschaffen
schallen	schall-e, -st, -t	schallte († scholl)	schallte († schöl'le)	schalle	geschallt († geschollen)
scheiden	scheid-e, est, -et	schied	schiede	scheid(e)	geschieden
scheinen	schein-e, -st, -t	schien	schiene	schein(e)	geschiene
schelten	schelte, schiltst, schilt	schalt	schälte od. schölte	schilt	gescholten
scheren*	schier-e, -st(schierst), -t (schiert)	schor	schöre	schier(e)	geschoren
schieben	schieb-e, -st, -t	schob	schöbe	schieb(e)	geschoben
schießen	schieß-e, -(e)s)t, -t	schoss	schösse	schieß(e)	geschossen
schinden	schind-e, -est, -et	schund	schünd	schind(e)	geschunden
schlafen	schlafe, schläfst, schläft	schließ	schließe	schlaf(e)	geschlafen
schlagen	schlage, schlägst, schlägt	schlug	schlüge	schlag(e)	geschlagen
schleichen	schleich-e, -st, -t	schlich	schliche	schleich(e)	geschlichen
schleifen*	schleif-e, -st, -t	schliss	schliffe	schleif(e)	geschliffen
schleissen	schleiß-e, -(e)s)t, -t	schliß	schlisse	schleiß(e)	geschlissen
schließen	schließ-e, -st, -t	schloß	schlösse	schließen	geschlossen
schlingen	schling-e, -st, -t	schlang	schlinge	schling(e)	geschlungen
schmeischen	schmeiß-e, -(e)s)t, -t	schmiss	schmisse	schmeiß(e)	geschmiesen
schmelzen*	schmelze, schmilz(es)t, schmilzt	schmolz	schmolze	schmilz	geschmolzen
schrauben	schraub-e, -st, -t	schrob	schraube	schraub(e)	geschraubt
schneiden	schneid-e, -est, -et		schritte	schneid(e)	geschritten
schrauben	schraub-e, -st, -t	(schrob)	schraubte (schröbe)	schraub(e)	(geschrö- ben)
schreiben	schreib-e, -st, -t	schrieb	schriebe	schreib(e)	geschrieben
schreien	schrei-e, -st, -t	schrie	schree	schrei(e)	geschrie(en)
schreiten	schreit-e, -est, -et	schritt	schritte	schreit(e)	geschritten
schründen	schrind-e, -est, -et	schrund (schrand)	schründe (schrände)	schrind(e)	geschründen
schwören	schwär-e, -st, -t	schwör	schwöre	schwär(e)	geschworen
schweigen	schweig-e, -st, -t	schwieg	schwiege	schweig(e)	geschwiegen
schwollen*	schwelle, schwills,	schwoll	schwölle	schwill	geschwollen
schwimmen	schwimm-e, -st, -t	schwanum	schwämme od. schwömmen	schwimm(e)	geschwom- men

Nomform (不定法)	Gegenwart (現在)	Vergangenheit (過去)		Befehlsform (命令法)	Mittelwort (過去分詞)
		Ind. (直說法)	Konj. (接續法)		
schwinden	schwind-e, -est, -et	schwand	schwände	schwind(e)	geschwunden
schwingen	schwing-e, -st, -t	schwang	schwänge	schwing(e)	geschwungen
schwören	schwör-e, -st, -t	schwur od. schwor	schwüre	schwör(e)	geschworen
sehen	sehe, siehst, sieht	sah	sähe	sieh(e)	gesehen
sein	bin, bist, ist, sind, seid, sind. Konj.: sei, seiest, sei.	war	wäre	sei (du), seid (ihr)	gewesen
senden	send-e, -est, -et	sandte od. sen- dete	sendete	sende	gesandt od. gesendet
sieden	sied-e, -est, -et	sott	sötte	sied(e)	gesotten
singen	sing-e, -st, -t	sang	sänge	sing(e)	gesungen
sinken	sink-e, -st, -t	sank	sänke	sink(e)	gesunken
sinnen	sinn-e, -st, -t	sann	säume od. sönne	sinn(e)	gesonnen
sitzen	sitz-e, -(es)t, -t	säß	säße	sitz(e)	gesessen
fallen	foll-, fallst, foll., Konj.: ich folle	follte	sollte		gefollt
spalten	spalt-e, -est, -et	spaltete	spaltete	spalt(e)	gespalten, gespaltet
speien	spei-e, -st, -t	spie	spiee	spei(e)	gespie(e)n
spinnen	spinn-e, -st, -t	spann	späume od. spöume	spinn(e)	gesponnen
spleißen	spleiß-e, -(es)t, -t	spliß (spleißte)	splisse (spleißte)	spleiße	gesplissen (gespleißt)
sprechen	sprechen, sprichst, spricht	sprach	spräche	sprich	gesprochen
spriesen	spries-e, -(es)t, -t	sproß	sprösse	spries(e)	gesprossen
springen	spring-e, -st, -t	sprang	spränge	spring(e)	gesprungen
stechen	steche, stichst, sticht	stach	stäche	stich	gestochen
stecken*	steck-e, -st, -t	steckte (stak)	steckte (stake)	stecke	gesteckt
stehen	steh-e, -st, -t	stand	stände od. stünde	steh(e)	gestanden
stehlen	stehle, stiehlst, stiehlt	stahl	stähle (od. stöhle)	stiehl	gestohlen
steigen	steig-e, -st, -t	stieg	steige	steig(e)	gestiegen
sterben	sterbe, stirbst, stirbt	starb	stürbe	stirb	gestorben
stieben	stieb-e, -st, -t	stob (stiebte)	stöbe (stiebte)	stieb(e)	gestoben
stinken	stink-e, -st, -t	stank	stänke	stink(e)	gestunken
stoßen	stoße, stöß(es)t, stößt	stieß	stiesse	stöß(e)	gestoßen
streichen	streich-e, -st, -t	strich	striche	streich(e)	gestrichen
streiten	streit-e, -est, -et	stritt	stritte	streit(e)	gestritten
tragen	trage, trägst, trägt	trug	träuge	trag(e)	getragen
treffen	treffe, triffst, trifft	traf	träfe	triff	getroffen
treiben	reib-e, -st, -t	trieb	triebe	reib(e)	getrieben
treten	trete, trittst, tritt	trat	träte	tritt	getreten
triefen	trief-e, -st, -t	tröff (od. triefte)	trösse (od. triefte)	trief(e)	getriegt
trinken	trink-e, -st, -t	trank	tränke	trink(e)	getrunken
träumen	träum-e, -st, -t	trog	trägne	träum(e)	getragen
tun	tue, tust, tut, wir tun, Konj: ich tue, du tuest	tat	täte	tu(e)	getan
verderben*	verderbe, verdirbst, verdirbt	verdarb	verdirbe	verdirb	verdorben

Nennform (不定法)	Gegenwart (現在)	Vergangenheit (過去)		Befehlsform (命令法)	Mittelwort (過去分詞)
		Ind.(直說法)	Konj. (接續法)		
verbrießen	verbrießt	verdroß	verdrösse	verbrieß(e)	verbroffen
vergessen	vergeße, vergiftest (vergißt), vergifst	vergaß	vergäße	vergifiß	vergessen
verhehlen	verhehl-e, -st, -t	verhehlte	verhehlte	verhehle	verhöhlen
verlieren	verlier-e, -st, -t	verlor	verlöre	verlier(e)	verloren
verlöschen*	verlösch-e, -(es)t od. verlisch(es)t, -t od. verlischt	verlosch	verlösche	verlösch(e) od. ver- lisch	verloschen
verzeihen	verzeih-e, -st, -t	verzieh	verziehe	verzeih(e)	verziehen
wachsen	wachse, wäch(se)st, wächst	wuchs	wüchse	wuße (wachs)	gewachsen
wägen od. wiegen*	wäg-e od. wieg-e, -st, -t	wog	wöge	wäg(e) od. wieg(e)	gewogen
waschen	wasche, wäsch(es)t, wäscht	wusch	wüsche	wäsch(e)	gewaschen
weben	web-e, -st, -t	wob od. webte	wöbe od. webte	web(e)	gewoben od. gewebt
weichen*	weich-e, -st, -t	wich	wiche	weich(e)	gewichen
weisen	weiß-e, -(es)t, -t	wies	wiese	weiße (weis)	gewiesen
wenden	wend-e, -st, -t	wandte od. wendete	wendete	wende	gemannt od. gewendet
werben	werbe, wirbst, wirbt	warb	würbe	wirb	geworben
werden	werde, wirst, wird, wir werden	wurde (ward)	würde	werde	(ge)worden
werfen	werfe, wirfst, wirft	warf	würfe	wirf	geworfen
wiegen*	I. wägen				
winden*	wind-e, -est, -et	wand	wände	wind(e)	gewunden
wissen	weiß, weißt, weiß, Konj: ich wiße	wusste	wüßte	wisse	gewußt
wollen	will, willst, will Konj. ich wolle	wollte	wollte	wolle	gewollt
wringen	wring-e, st, -t	wrang	wränge	wring(e)	gewrungen
ziehen	zieh-e, -st, -t	zieh	ziehe	zieh(e)	gezienen
ziehen	zieh-e, -st, -t	zog	zöge	zieh(e)	gezogen
zwingen	zwing-e, -st, -t	zwang	zwänge	zwing(e)	gezwungen